

# Contents

*Acknowledgments, vii*

*Author's Note, ix*

INTRODUCTION: *A Brivele der Mamen*

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
|                                            | 3   |
| 1 Wandering Stars                          | 13  |
| 2 Romance in the Ghetto                    | 25  |
| 3 "The Face of the Earth Will Change"      | 39  |
| 4 Nineteen-Nineteen                        | 49  |
| 5 Out of Galicia                           | 59  |
| 6 Miracles on the Vistula                  | 73  |
| 7 Yiddish Modernism and <i>Jewish Luck</i> | 87  |
| 8 The Prince of Second Avenue              | 103 |

|    |                                              |     |
|----|----------------------------------------------|-----|
| 9  | Making It in America                         | 113 |
| 10 | Once Upon a Time in the Ukraine              | 123 |
| 11 | The Polish Forest                            | 143 |
| 12 | The Theater of the Future                    | 151 |
| 13 | Jews of Steel                                | 169 |
| 14 | The <i>Faryidisht</i> Film                   | 181 |
| 15 | Between <i>Rusland</i> and <i>Daytshland</i> | 193 |
| 16 | <i>Shund</i>                                 | 205 |
| 17 | "We're on Our Way"                           | 221 |
| 18 | The Greening of Yiddish Film                 | 235 |
| 19 | The Cantor's Sons                            | 257 |
| 20 | On the Edge of the Abyss                     | 275 |
| 21 | Without a Home                               | 287 |
| 22 | Phantom Europe                               | 299 |
| 23 | Married to America                           | 315 |
| 24 | The Living Remnant                           | 327 |
|    | EPILOGUE: A Post-Yiddish Cinema              | 343 |
|    | APPENDIX:                                    |     |
| 1  | Joseph Burstyn's Documentaries               | 349 |
| 2  | Partial Yiddish Talkies                      | 353 |
| 3  | Recycled Yiddish Films                       | 356 |
|    | <i>Glossary</i> , 359                        |     |
|    | <i>Notes on Sources</i> , 363                |     |
|    | <i>Selected Bibliography</i> , 375           |     |
|    | <i>Photograph Credits</i> , 381              |     |
|    | <i>Index</i> , 383                           |     |